

Distr.: General  
4 March 2003

# الجمعية العامة



الدورة السابعة والخمسون

البند ٢٢ (ن) من جدول الأعمال

قرار اتخذته الجمعية العامة

[دون الإحالة إلى لجنة رئيسية (A/57/L.55/Rev.1 و Add.1)]

## ١٥٧/٥٧ - التعاون بين الأمم المتحدة ومنظمة الدول الأمريكية

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قرارها ١٥/٥٥ المؤرخ ٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠ بشأن تعزيز التعاون بين الأمم المتحدة ومنظمة الدول

الأمريكية،

وإذ تحيط علماً مع الارتياح بتقرير الأمين العام عن التعاون بين الأمم المتحدة ومنظمة الدول الأمريكية<sup>(١)</sup>،

وإذ تشير إلى أن من مقاصد الأمم المتحدة أن تحقق التعاون الدولي على حل المشاكل الدولية ذات الطابع الاقتصادي أو

الاجتماعي أو الثقافي أو الإنساني، وتعزيز احترام حقوق الإنسان والحريات الأساسية والتشجيع على احترامها، وأن تكون مركزاً للمواءمة بين الإجراءات التي تتخذها الدول لتحقيق هذه الغايات المشتركة،

وإذ تشير أيضاً إلى أن ميثاق منظمة الدول الأمريكية يعيد تأكيد هذه المقاصد والمبادئ وينص على أن تلك المنظمة هي وكالة

إقليمية تمتنضى أحكام ميثاق الأمم المتحدة،

وإذ تشير كذلك إلى قراراتها ٢٠/٤٧ ألف المؤرخ ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢، و ٢٠/٤٧ باء المؤرخ ٢٠

نيسان/أبريل ١٩٩٣، و ٢٧/٤٨ باء المؤرخ ٨ تموز/يوليه ١٩٩٤، و ٥/٤٩ المؤرخ ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤، و ٢٧/٤٩ باء

المؤرخ ١٢ تموز/يوليه ١٩٩٥، و ٨٦/٥٠ باء المؤرخ ٣ نيسان/أبريل ١٩٩٦، و ٤/٥١ المؤرخ ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦، و

٩/٥٣ المؤرخ ٢٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨،

وإذ تأخذ في اعتبارها مؤتمر القمة للدول الأمريكية الذي عقد في مدينة كيبيك، كندا، في الفترة من ٢٠ إلى ٢٢ نيسان/أبريل

٢٠٠١،

وإذ تلاحظ أن البعثة المدنية الدولية للدعم في هايتي أتمت ولايتها في آذار/مارس ٢٠٠١،

- وإذ تعلم بتزايد التعاون بين هيئات منظومة البلدان الأمريكية المعنية بحماية حقوق الإنسان والهيئات المتصلة بلجنة الأمم المتحدة لحقوق الإنسان،
- وإذ تلاحظ مع بالغ القلق تفشي وباء فيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز) في المنطقة والحاجة إلى مزيد من الموارد المالية وإلى الأدوية الأساسية بأسعار في متناول الجميع،
- وإذ تلاحظ أن الجمعية العامة لمنظمة الدول الأمريكية اتفقت على أن تعقد في مكسيكو، في أيار/مايو ٢٠٠٣، مؤتمرا خاصا بشأن الأمن،
- ١ - تحيط علما مع الارتياح بتقرير الأمين العام عن التعاون بين الأمم المتحدة ومنظمة الدول الأمريكية<sup>(١)</sup> وبالجهود التي يبذلها لتعزيز ذلك التعاون؛
- ٢ - تلاحظ مع الارتياح أن البعثة الخاصة لتعزيز الديمقراطية في هايتي التابعة لمنظمة الدول الأمريكية بدأت عملها في حزيران/يونيه ٢٠٠٢ وأن بعثة الأمم المتحدة للتحقق في غواتيمالا تواصل التعاون مع منظمة الدول الأمريكية بشأن مشاريعها المواضيعية؛
- ٣ - تعترف بما تقوم به منظمة الدول الأمريكية من أجل تعزيز الديمقراطية وحمايتها في البلدان الأمريكية، وفي ميدان التعاون الإقليمي، وفيما يتعلق بمهمتها المتمثلة في التنسيق مع الأمم المتحدة؛
- ٤ - توجب بإنشاء مكتب المستشار الإقليمي لمفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان، في سنتياغو، في ١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١؛
- ٥ - توجب أيضا بالجهود التي تبذلها اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي لتعزيز التعاون مع مؤسسات البلدان الأمريكية في مختلف الميادين، بما في ذلك تكامل نصف الكرة الغربي والإحصاء والمرأة والتنمية؛
- ٦ - توصي بأن يعقد اجتماع عام بين ممثلي منظومة الأمم المتحدة ومنظمة الدول الأمريكية في عام ٢٠٠٣ لمواصلة استعراض وتقييم برامج التعاون وغيرها من المسائل التي يتفق عليها الطرفان؛
- ٧ - تعرب عن ارتياحها لتبادل المعلومات والتقارير الموضوعية مع منظمة الدول الأمريكية، ومن بينها التقارير المتعلقة بالتهوض بالمرأة والمسائل ذات الصلة بالشباب، والقضاء على الفقر؛
- ٨ - تؤكد أن التعاون بين الأمم المتحدة ومنظمة الدول الأمريكية ينبغي الاضطلاع به وفقا لولاية ونطاق اختصاص وتكوين كل منهما، وينبغي أن يتلاءم مع كل حالة بعينها، وفقا لميثاق الأمم المتحدة؛
- ٩ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والخمسين تقريرا عن تنفيذ هذا القرار؛
- ١٠ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورها التاسعة والخمسين البنود الفرعية المعنون "التعاون بين الأمم المتحدة ومنظمة الدول الأمريكية".

الجلسة العامة ٧٥

١٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢